



Distr.: Limited
3 November 2015
Chinese
Original: English

第七十届会议

第三委员会

议程项目 70(b)

消除种族主义、种族歧视、仇外心理和
相关不容忍行为：《德班宣言和行动
纲领》的全面执行和后续行动

南非：* 决议草案

关于采取具体行动彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容
忍行为以及全面执行和后续落实《德班宣言和行动纲领》的全球呼吁

大会，

回顾其以往关于全面跟进反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍
行为世界会议和有效执行世界会议通过的《德班宣言和行动纲领》¹ 的所有决议，
并在这方面着重指出迫切需要充分和有效地予以执行，

强调指出反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议的
成果与人权和社会领域所有联合国主要大型会议、首脑会议和特别会议的成果具
有同等地位，而且《德班宣言和行动纲领》依然是世界会议的坚实基础和唯一具
有指导意义的成果，其中规定了消除一切种族主义祸害以及为受害者提供适足补
偿的全面措施，

回顾其以往宣告的三个打击种族主义和种族歧视行动十年，遗憾这三个十年
的行动纲领没有得到充分执行，目标也尚未实现，

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

¹ 见 A/CONF.189/12 和 Corr.1，第一章。



重申人人生而自由，平等享有尊严和权利，具有为社会发展和福祉作出建设性贡献的潜力，而任何种族优越论都与试图断定存在单独人种的理论一样，在科学上是荒谬的，在道义上应予谴责，对社会而言不公正而且危险，必须予以摒弃，

着重指出奴隶制和奴隶贸易包括跨大西洋奴隶贸易的强度、规模和有组织性质及相关不公正历史，以及殖民主义和种族隔离造成的无尽苦难，而非洲人及非洲人后裔、亚洲人及亚洲人后裔和土著人民仍在遭受这些后遗症的严重影响，

肯定各国为禁止种族歧视和种族隔离并使人们充分享受经济、社会和文化权利以及公民和政治权利所进行的努力和所采取的举措，

强调尽管在这方面已作努力，仍有千百万人继续受害于种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为，包括有时以暴力形式出现的各种当代形式和表现，

欢迎民间社会为支持《德班宣言和行动纲领》后续执行机制作出努力，

回顾秘书长根据大会 2002 年 3 月 27 日第 56/266 号决议于 2003 年 6 月 16 日任命五名独立知名专家，受命跟进《德班宣言和行动纲领》各项规定的执行情况并就此提出适当建议，并在这方面强调指出，这些独立知名专家在调动全球政治意愿以促成采取具体行动彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为方面已经且仍将继续发挥作用，

着重指出国家、区域和国际各级的政治意愿、国际合作和适足供资是消除一切形式和表现的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为以确保成功执行《德班宣言和行动纲领》的首要条件，

回顾其 1966 年 10 月 26 日第 2142(XXI)号决议，其中宣告 3 月 21 日为消除种族歧视国际日，

又回顾其 2007 年 12 月 17 日第 62/122 号决议，其中指定每年 3 月 25 日为奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日，

还回顾种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的受害者所遭受的痛苦，有必要纪念这些受害者，

注意到 2016 年将是《德班宣言和行动纲领》通过十五周年，并期待就此举办纪念活动；

确认并申明在全球范围打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为及其一切丑恶和当代形式及表现是国际社会的一项优先要务，

《消除一切形式种族歧视国际公约》

1. 重申普遍遵守和充分且有效地执行大会在 1965 年 12 月 21 日第 2106 A(XX)号决议中通过的《消除一切形式种族歧视国际公约》² 对于消除种族主义和种族歧视祸害至关重要；

² 联合国，《条约汇编》，第 660 卷，第 9464 号。

2. 促请尚未加入《公约》的国家考虑加入，并促请缔约国作为紧急事项，按照《公约》第 14 条发表声明；

3. 着重指出在上述背景下，《公约》条款无法有效应对当代表现形式的种族歧视，尤其是涉及仇外心理和相关不容忍行为的歧视，而这已被确认是 2001 年召开反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议的理由；

4. 表示注意到人权理事会及其附属机构已确认上述公约同时存在程序性和实质性差距，必须作为一个紧急、必要和优先事项予以弥补；

5. 邀请人权理事会与拟订《消除一切形式种族歧视国际公约》补充标准特设委员会协作，在履行任务授权时继续制订补充标准，以弥补《公约》中存在的不足，为此采取为打击当代死灰复燃的一切形式种族主义拟订新规范标准的形式，并在这方面针对仇外心理、仇视伊斯兰、反犹太主义和煽动民族或族裔及宗教仇恨等已被认定构成重大缺陷的领域；

二

非洲人后裔国际十年

6. 欢迎在其 2013 年 12 月 23 日第 68/237 号决议中宣告非洲人后裔国际十年，以及 2014 年 12 月 10 日庆祝十年启动；

7. 又欢迎通过关于落实非洲人后裔国际十年的活动方案；³

8. 请人权理事会通过非洲人后裔问题专家工作组主席，向大会提交关于该工作组工作的报告，并在这方面邀请工作组主席在大会第七十一届会议题为“消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为”的项目下与大会互动对话；

三

联合国人权事务高级专员办事处

9. 欢迎联合国人权事务高级专员积极回应人权理事会 2007 年 9 月 28 日第 6/22 号决议⁴和大会 2013 年 12 月 18 日第 68/151 号决议提出的要求，调整联合国人权事务高级专员办事处原有反对歧视股的工作和名称，并又欢迎将该股改名为“反种族歧视科”，将其业务活动调整为专门侧重于《德班宣言》第 1 和 2 段界定的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为；

10. 又欢迎将 2001 年具有历史性和标志性意义的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议列为自 1993 年《维也纳宣言和行动纲领》通过以来高级专员办事处的 20 项主要成就之一；⁵

³ 第 69/16 号决议，附件。

⁴ 见《大会正式记录，第六十三届会议，补编第 53 号》(A/63/53)，第一章，A 节。

⁵ A/CONF.157/24(Part I)和 Corr.1，第三章。

11. 请秘书长和高级专员办事处为有效执行《德班宣言和行动纲领》¹ 政府间工作组、非洲人后裔问题专家工作组、执行《德班宣言和行动纲领》问题独立知名专家组和拟订补充标准特设委员会有效履行任务授权提供必要资源；

四

执行《德班宣言和行动纲领》问题独立知名专家组

12. 再次请秘书长依照大会第 68/151 号决议，振兴和重启独立知名专家组的业务活动；

13. 重申大会第 68/151 号决议第 16 段邀请人权理事会在其受命并负责全面跟进反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议及有效执行《德班宣言和行动纲领》的附属机构内确保独立知名专家组的能见度和有效参与，使专家组的广博知识和经验能够得到最佳利用，并在这方面请理事会向大会第七十一届会议提交一份进度报告；

五

打击种族主义和种族歧视行动十年方案信托基金

14. 回顾秘书长于 1973 年设立打击种族主义和种族歧视行动十年方案信托基金，作为供资机制，用于开展秘书长宣布的三个打击种族主义和种族歧视行动十年的活动，并在这方面赞赏三个十年之后的后续方案和业务活动也利用了该信托基金；

15. 请秘书长在其提交大会第七十一届会议的关于本决议执行情况的报告中列入一节，概述第 68/151 号决议第 18 段的执行进展，该段涉及振兴信托基金以确保成功开展非洲人后裔国际十年各项活动以及增强全面落实反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议成果及有效执行《德班宣言和行动纲领》的实效；

16. 强烈呼吁有此能力的所有国家政府、政府间及非政府组织和个人以及其他捐助方为打击种族主义和种族歧视行动十年方案信托基金慷慨捐款，并为此目的请秘书长继续进行适当接触和采取鼓励捐款的适当举措；

六

当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为问题特别报告员

17. 表示注意到人权理事会当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为问题特别报告员的报告，⁶ 鼓励特别报告员根据任务授权，继续重视有碍和平共处及社会内部和谐的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍以及煽动仇恨问题，并就此向人权理事会和大会提交报告；

⁶ A/70/321。

18. 再次邀请特别报告员考虑审查各国种族平等衡量机制的模式及其对于根除消除种族歧视的附加价值，并在下一次报告中说明这方面的挑战、成就和最佳做法；

七

后续行动和执行活动

19. 再次请人权理事会制订并通过多年活动方案，更新和强化所需外联活动，以知会和动员全球公众支持《德班宣言和行动纲领》，并提高对理事会在打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为斗争中所作贡献的认识；

20. 促请人权理事会开始筹备《德班宣言和行动纲领》通过五十周年纪念活动，包括通过有效落实《德班宣言和行动纲领》问题政府间工作组进行筹备；

21. 请秘书长向大会第七十一届会议提交关于本决议执行情况的报告；

22. 请大会主席和人权理事会主席继续在纪念消除种族歧视国际日期间召开有适当侧重点和主题的大会和人权理事会年度纪念会议，并举行一次关于全世界种族歧视状况的辩论会，届时请秘书长和联合国人权事务高级专员出席，在这方面鼓励活跃于种族歧视领域的知名人士、会员国和民间社会组织分别依照大会和人权理事会的议事规则参加；

23. 决定在大会第七十一届会议题为“消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为”的项目下继续处理这一优先事项。